

SIMILARITIES

تشابهات

E-magazine issued by Syria Cartoon Website, Damascus, Syria | Issue #6 - 21/11/2010
مجلة الكترونية تصدر عن موقع الكارتون السوري في دمشق - العدد السادس



تشابهات..

قد يعدها البعض مسيئة.. لكنها ليست كذلك.. ليست من ذلك النمط الذي يهدف إلى تشويه الآخرين.. أو إطلاق الاتهامات المجانية على أعمالهم.. بل هي توثيق فقط لواقع يحدث يومياً في العالم، علناً وليس خفية.. واقع أن الفن في العالم يتقاسم الكثير، ليس من الأفكار فقط، لكن من الخطوط أيضاً.. وفي فن الكاريكاتير يبدو ذلك أكثر من أي فن آخر على الإطلاق.. ربما لأن السخرية، كالموسيقا، تتجاوز كل العوائق التي اخترعها الإنسان في جغرافياته الضيقة.. تخترق حدود اللغات والأسلاك الشائكة.. وتخلق جميعها في فضاء واحد هو.. الإنسانية..

تشابهات.. مجلة مفتوحة للجميع.. يمكنكم دائماً المشاركة فيها.. على أن تكون الرسوم المرسله جميعاً موثقة توثيقاً دقيقاً من حيث اسم الرسام والصحيفة أو الموقع الذي نشر العمل فيهما، وتاريخ النشر..

تشابهات.. هي نحن.. هي تشابهاتنا

Similarities..

Some may consider it offending, but it is not. Not of that sort aiming to defame others or discharging their works of cheap accusations. Yet it is just a documentation of facts happening every day, openly not secretly worldwide. The fact that "art" all over the world has a lot in common not only of notions but also of lines. This is more obvious in the cartoon more than any other art ever. Since sarcasm is like music, it goes beyond all obstacles that human creates in his limited geographic perspective.. Sarcasm goes beyond language and barbed wires, it soars in one dimension that is humanity. Similarities is an open magazine for you all. You can always participate in it if the sent cartoons are all precisely documented according to the name of the cartoonist, newspaper or the website that published these works and the date of publishing.

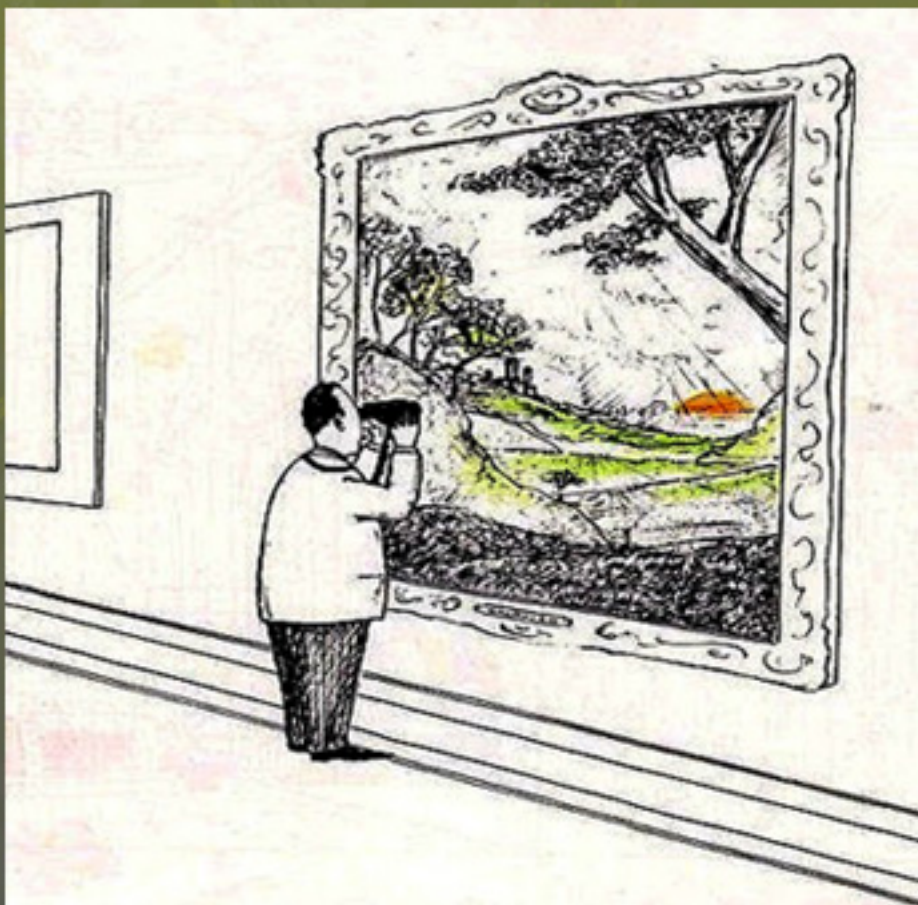
Editor in Chief Raed Khalil
Investigator Julian Pena Pai
Vice Editor & Designer Osama Salti

رئيس التحرير رائد خليل
تحقيقات جوليان بيناباي
نائب التحرير والمصمم أسامة السلطي



© MRC 2010.

AY.DOGAN 2010



KNOKKE HEIST 1988



SOKOBANJA 2008



BARAKALDO 2009



TEHRAN 2007



AYACC 2009



BORIS ERENBURG 1984-2007



رايبر هانسون Riber Hansson

في مواجهة المناخ

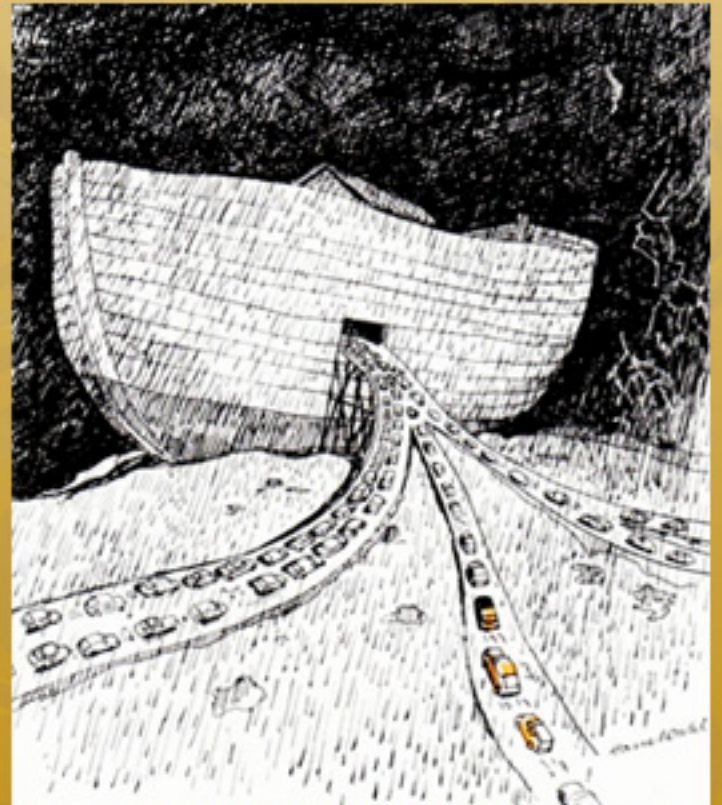
Facing the Climate.

www.sl.se/facingthecclimate

SWEDEN SYRIA 2010



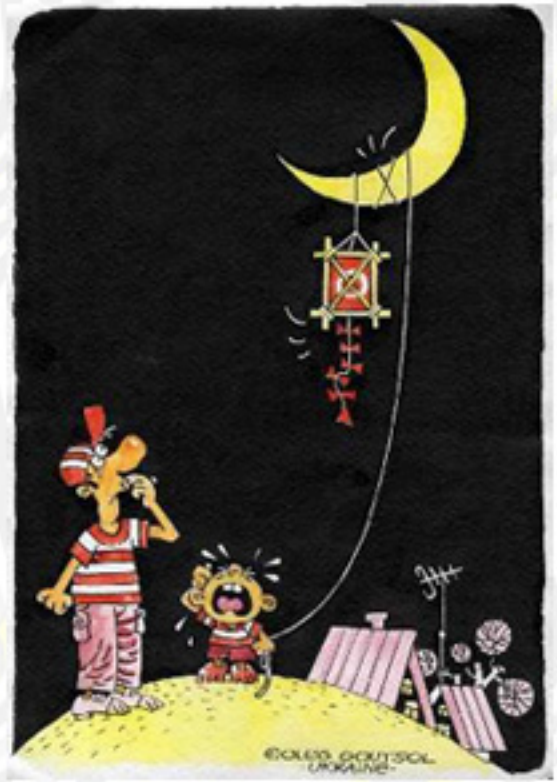
A. DOGAN 1989



FREDRIKSTAD 1985



YILMAZ
YENI AKREP 2005



TRENTO 2008



BESTHUMOR 2005



BRAZIL CARTOON 2007

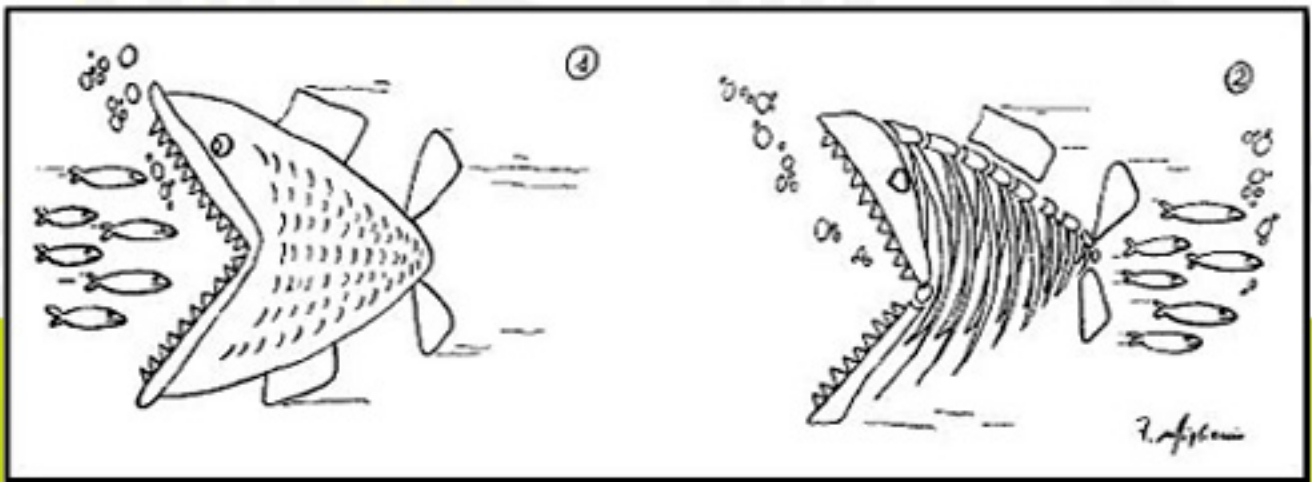


Grzegorz Bakowski, Polen

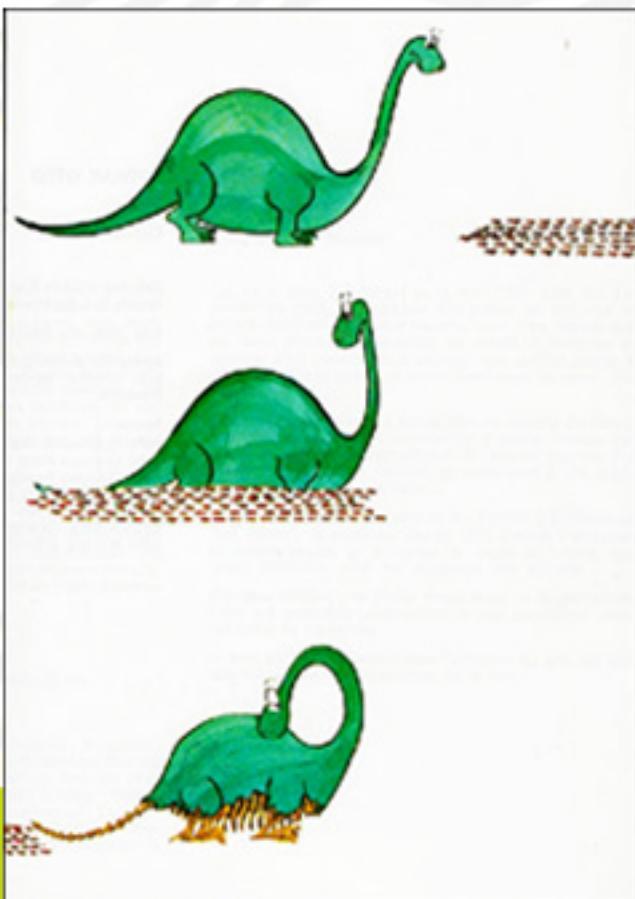
KRUISHOUTEM 1987



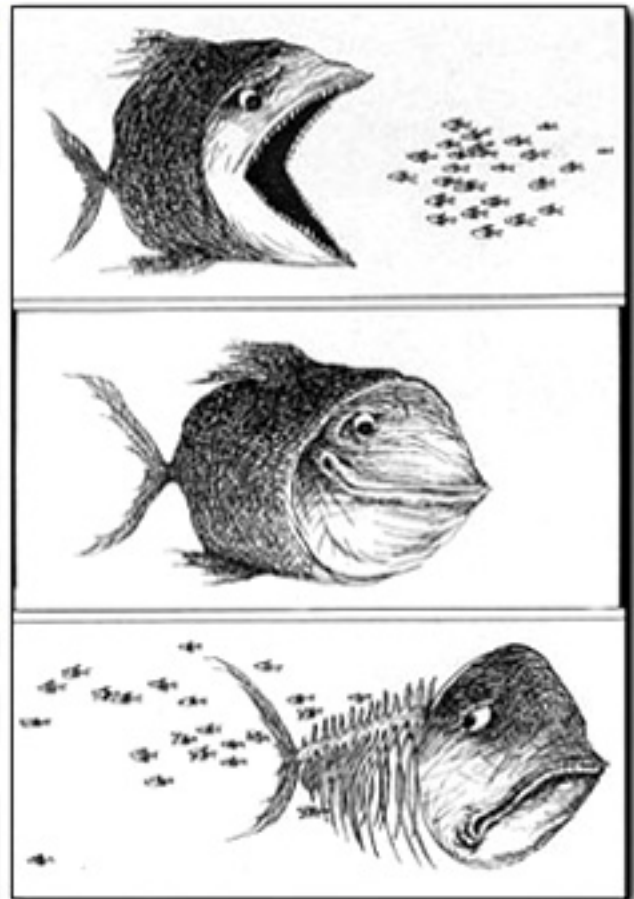
TOONPOOL 2008



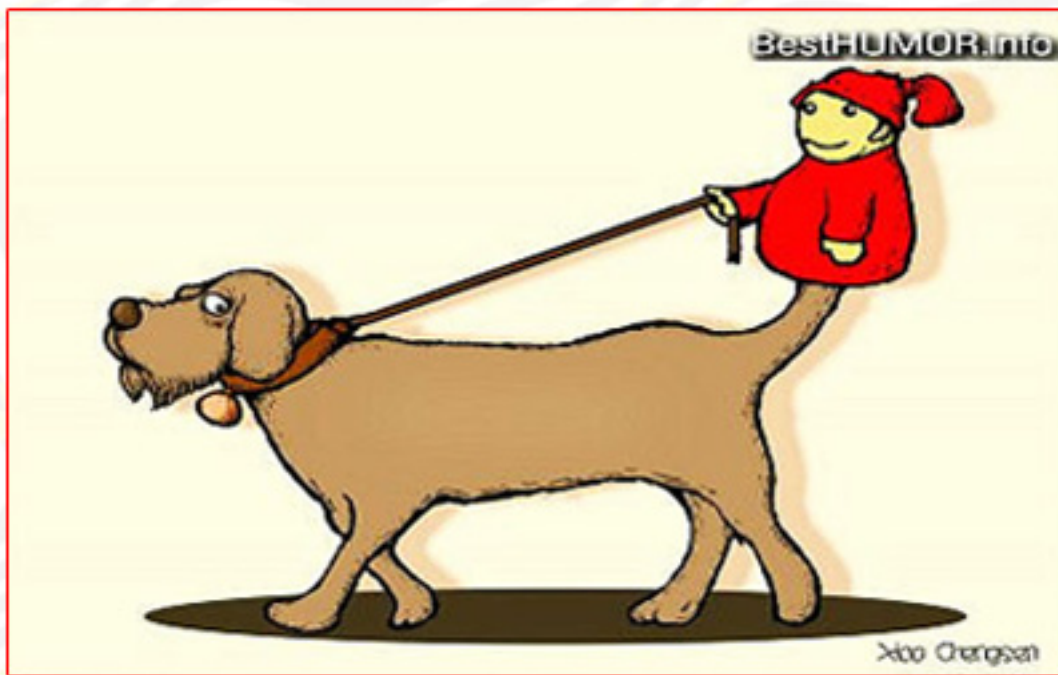
BRAZILIAN HUMOUR ANTHOLOGY 1976 - YENI AKREP 2005



KNOKKE HEIST 1980



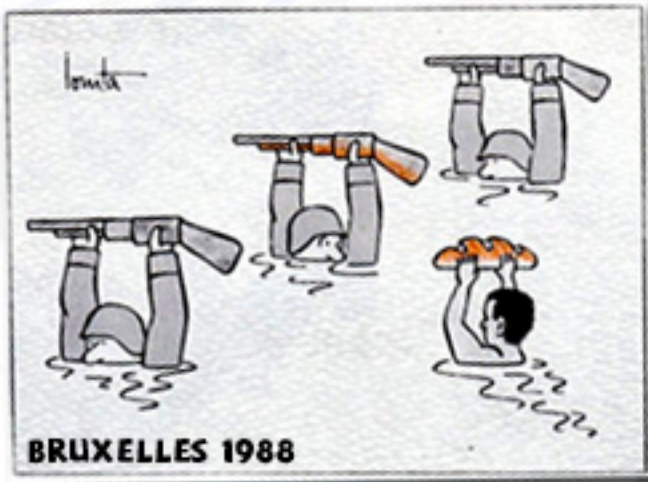
VERCELLI 1982



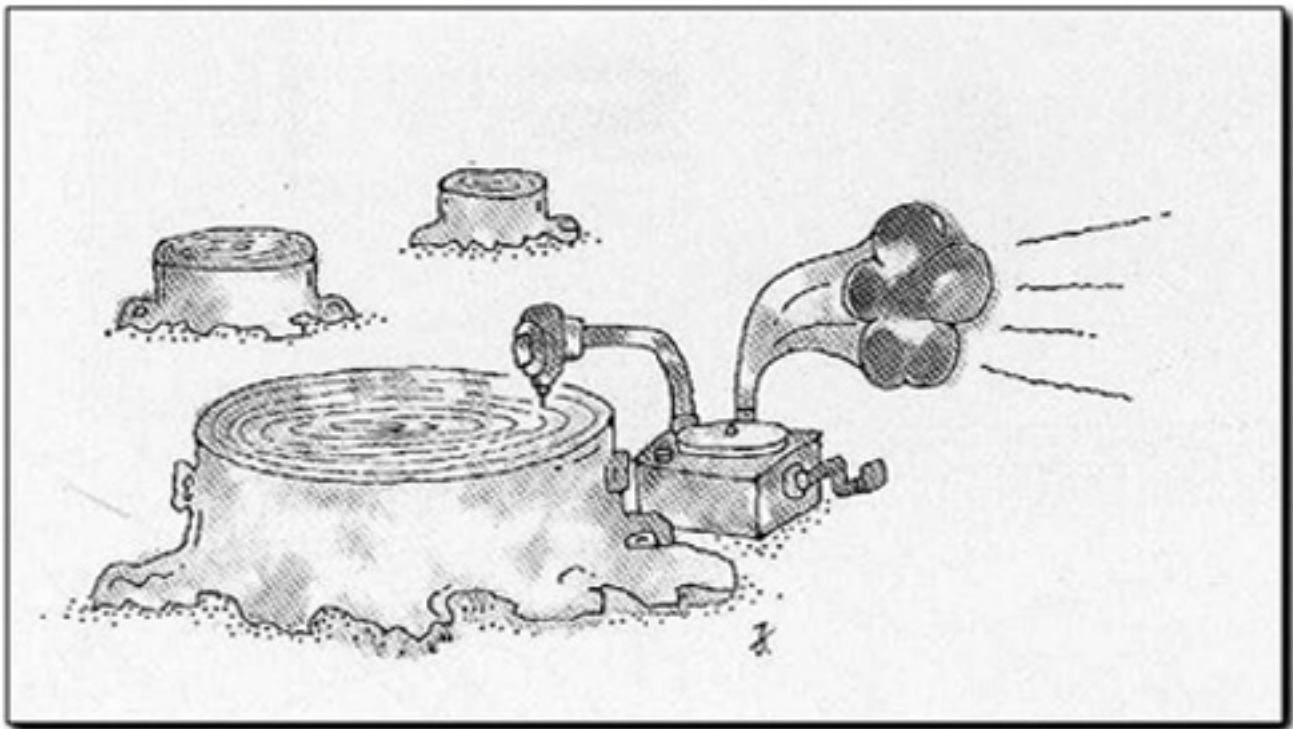
DEVA 2007



KRUISHOUTEM 1985



AY.DOGAN 2000



SEOUL 1991

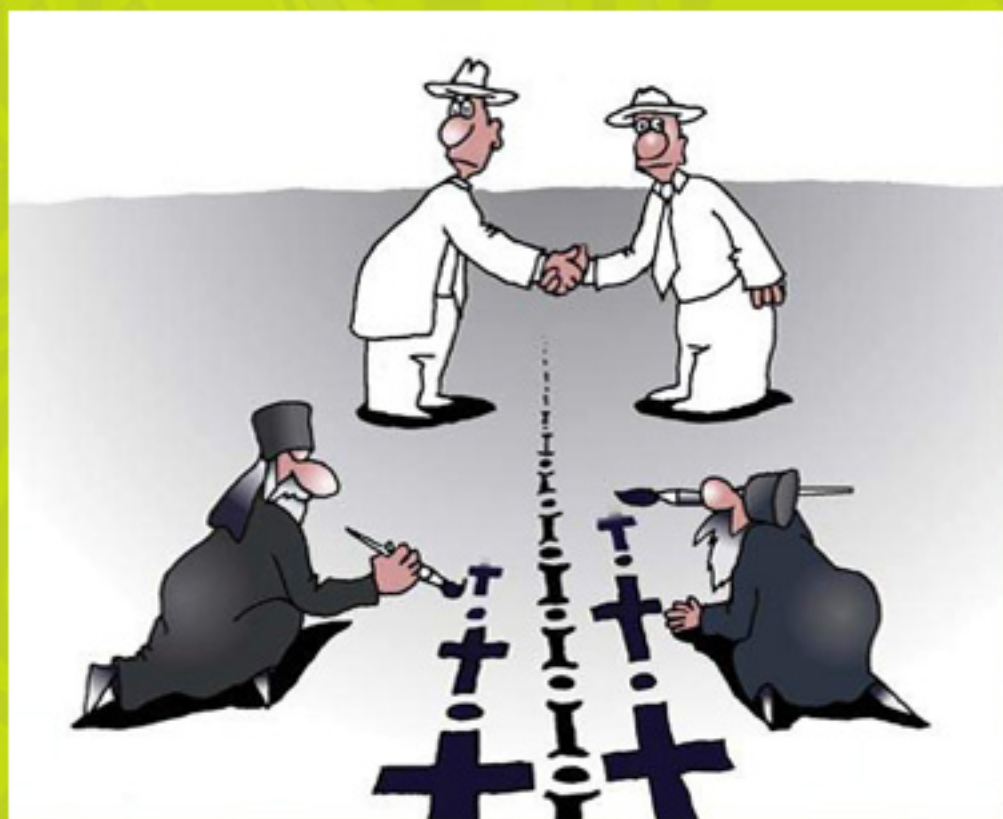


BOGORAD 2010





MONTREAL 1985

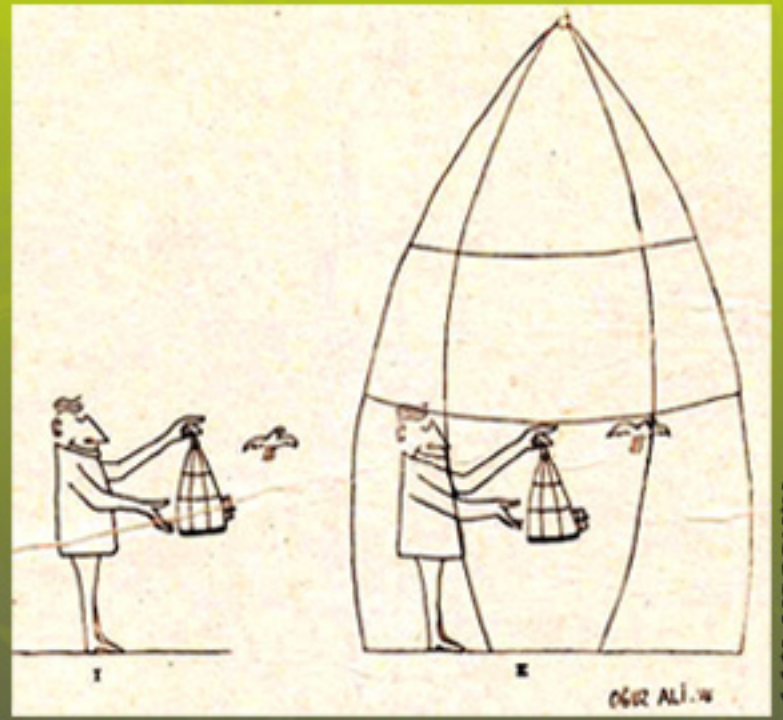


STATE & RELIGION 2007

KARİKİDERNEĞİ 2007

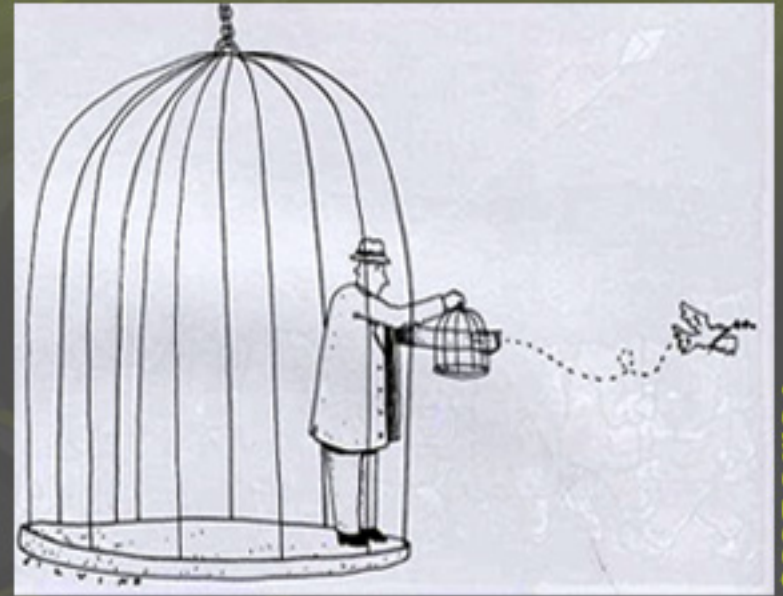


Yurdağın Göker/Türkiye



N.HODJA 1977

YOMIUR I 1983



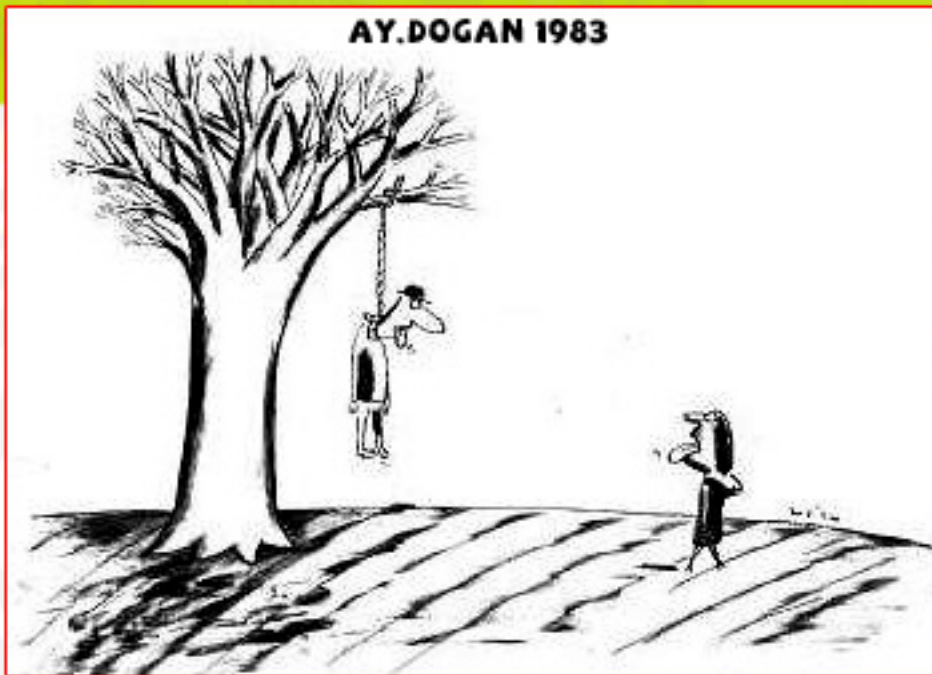
PORTO 2008

GABROVO 1979





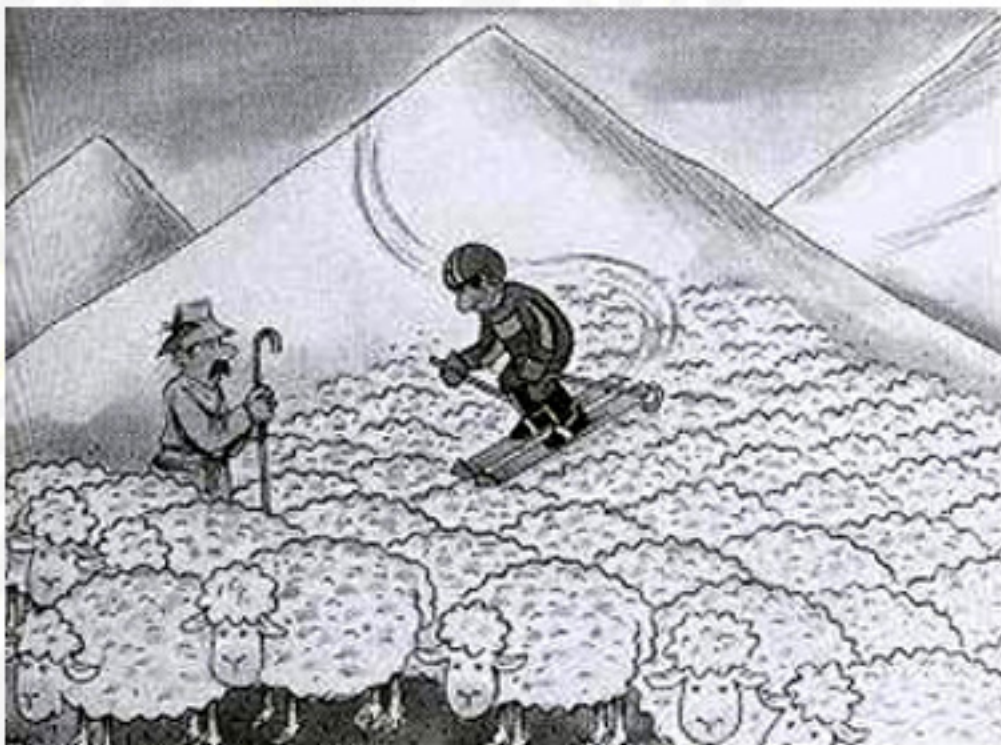
KLAS 2010



AY.DOGAN 1983



CARTOONART 2005



KOLASIN 2007



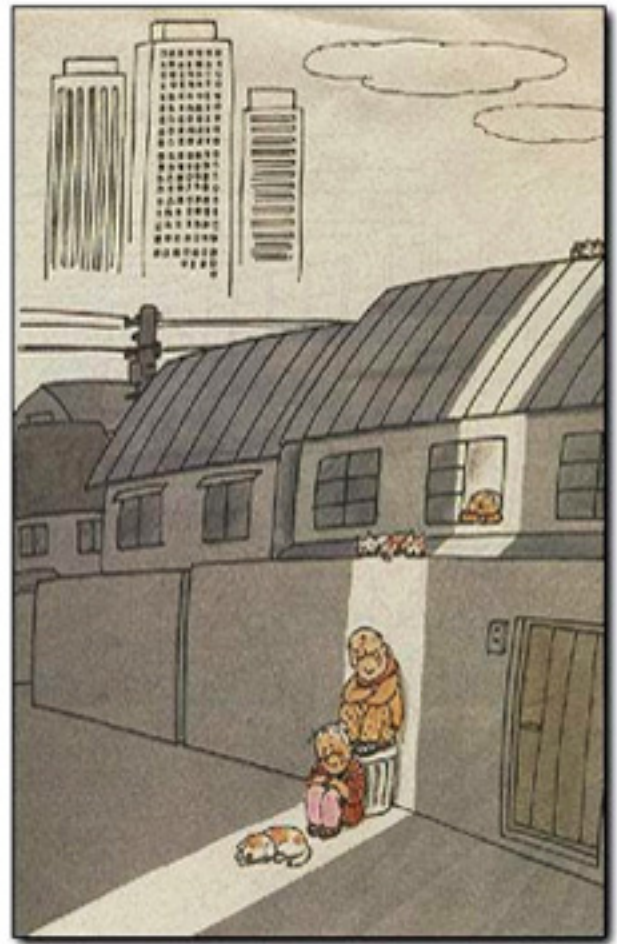
LUDO GODERIS - BELGIUM
FAJR CARTOON CONTEST - JANUARY 2010



FADI ABU HASAN - SYRIA
ARABCARTOON.NET - FEBRUARY 2010



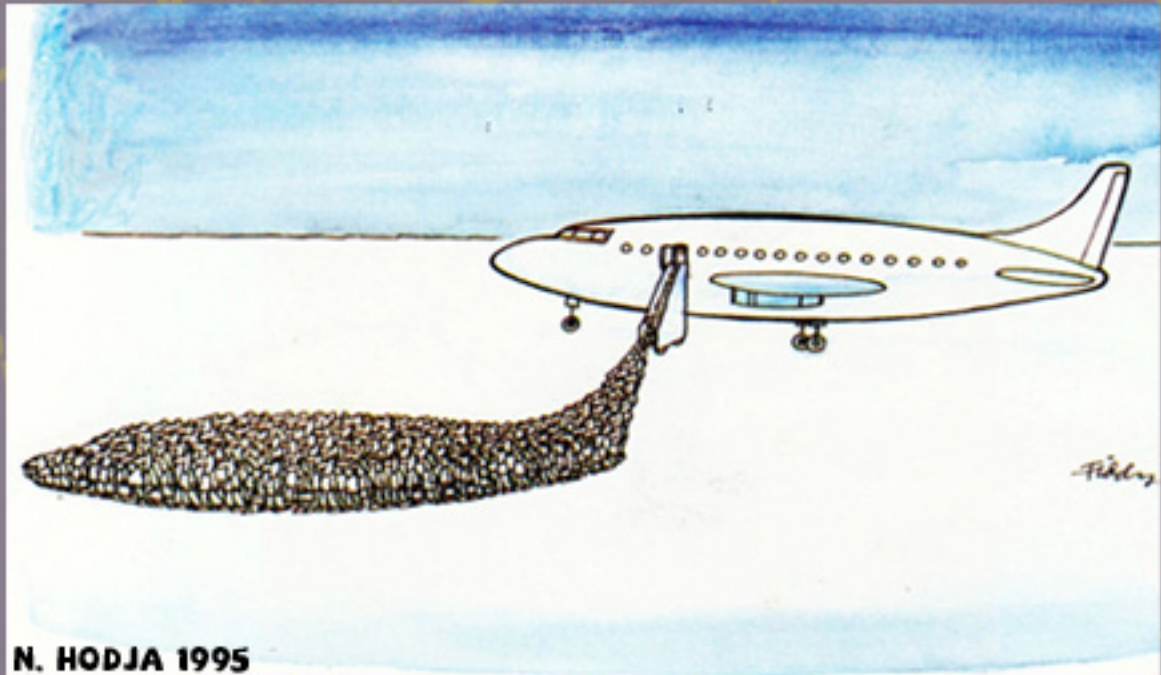
CITY COMPLEXITIES 2008



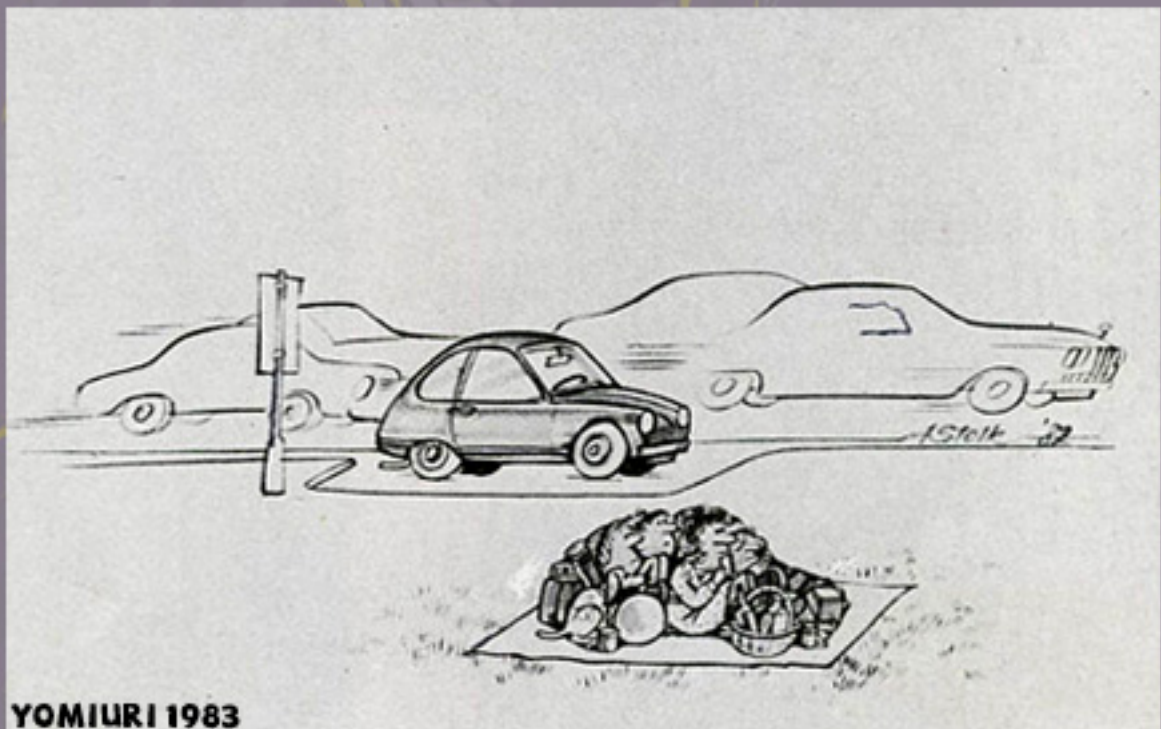
YOMIURI 1991



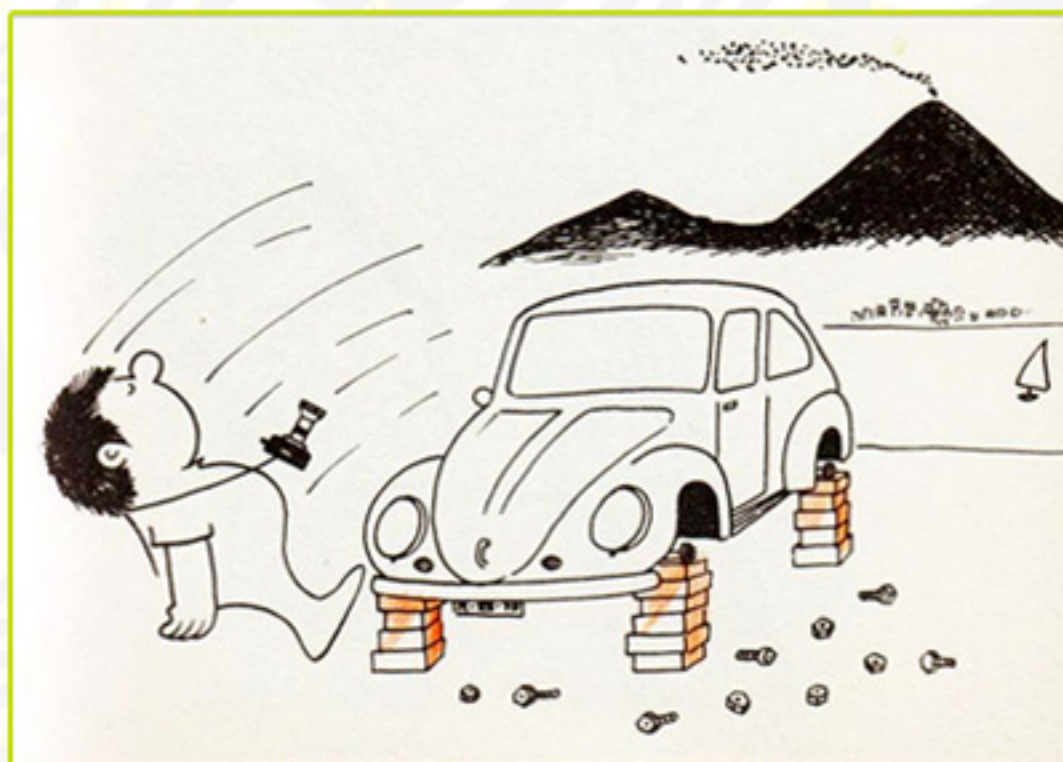
CITY COMPLEXITIES 2010



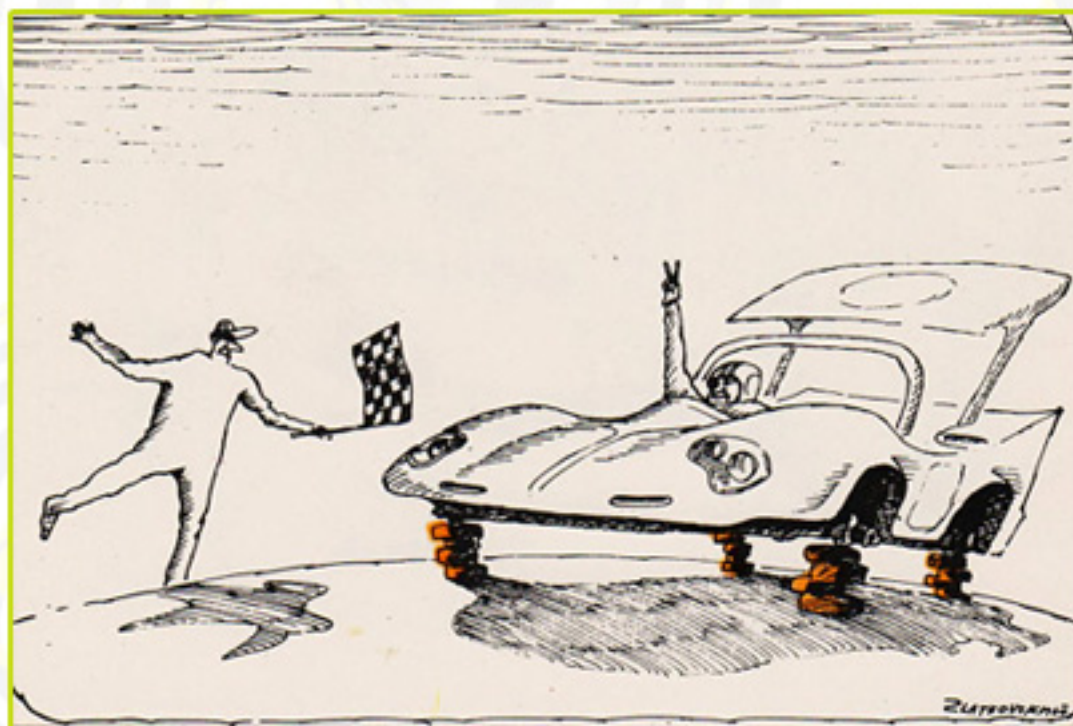
N. HODJA 1995



YOMIURI 1983



BORDIGHERA 1977



ANCONA 1977

SIMILARITIES

تشابهات

SYRIACARTOON
INTERNATIONAL CARTOON
website

موقع الكاريكاتير السوري

Publisher: www.syriacartoon.net

Osama Salti | Artist - Cartoonist - Engineer

Designer: www.osamasalti.com



Investigator: www.penapai.ro

© Rights reserved for Syria Cartoon Website, Raed Khalil

Similarities magazine edited and designed by Osama Salti